



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/50/127
S/1995/232
29 March 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятидесятая сессия
Пункт 92 первоначального перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ
ТЕРРИТОРИЯХ ХОРВАТИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятидесятый год

Письмо Постоянного представителя Хорватии при Организации Объединенных
Наций от 29 марта 1995 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим решение Сабора (парламента) Республики Хорватии от 28 марта 1995 года по вопросу о возможных новых международных силах по поддержанию мира в Хорватии.

Прошу Вашего любезного содействия в распространении настоящего письма и приложения к нему в качестве документа пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 92 первоначального перечня и в качестве документа Совета Безопасности.

Марио НОБИЛО
Постоянный представитель

* A/50/50.

Приложение

Решение Сабора (парламента) Хорватии от 28 марта 1995 года

Палата представителей парламента Республики Хорватии на своей двадцать четвертой сессии, состоявшейся 28 марта 1995 года,

приняв к сведению доклад министра иностранных дел Республики Хорватии д-ра Мате Гранича о Копенгагенском соглашении, касающемся международных переговоров с участием Хорватии по вопросу о создании новых мирных механизмов для содействия мирному возвращению временно оккупированных территорий в конституционную и правовую систему Республики Хорватии,

сославшись на свои предыдущие решения и резолюции, особенно на свою просьбу от 23 сентября 1994 года, свое решение от 7 октября 1994 года и свое заявление от 27 января 1995 года,

приняла следующее

РЕШЕНИЕ

1. Парламент Республики Хорватии подтверждает свое решение от 27 января 1995 года о прекращении действия мандата СООНО в Республике Хорватии с 31 марта 1995 года.

В ответ на призывы международного сообщества сохранить международное присутствие в Хорватии и в целях содействия мирному урегулированию на своей собственной территории Республика Хорватия готова принять международные силы с новым мандатом, который будет установлен через Организацию Объединенных Наций после завершения 31 марта 1995 года срока действия нынешнего мандата Сил Организации Объединенных Наций (СООНО).

2. Новые как по своему названию, так и по своему мандату международные силы должны быть конкретно предназначены для Республики Хорватии, и в их названии должно содержаться четкое упоминание о Хорватии. Ввиду этого они не должны входить в состав международных сил, направленных в другие охваченные кризисом государства Юго-Восточной Европы.

3. Мандат международных сил должен четко обеспечивать надлежащий и эффективный контроль на международных границах Хорватии с Сербией/Черногорией и на участке границы Хорватии с Боснией и Герцеговиной, контролируемых полувоенными формированиями хорватских сербов. Мандат должен также привести режим пересечения границы в тех районах, которые не контролируются хорватскими властями, в соответствии с суверенитетом Хорватии, особенно в соответствии с пунктом 12 резолюции 820 (1993) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и с резолюцией 769 (1992) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

4. Мандат Организации Объединенных Наций должен включать следующие активные меры по упрочению мира:

- а) разоружение и расформирование всех вооруженных повстанческих групп и подразделений и демилитаризацию оккупированных хорватских территорий;
- б) вывод всех оккупационных сил с оккупированных территорий Республики Хорватии, а также предотвращение ввода новых сил или подразделений в Хорватию из Сербии/Черногории или сил боснийских сербов с территории Боснии и Герцеговины;
- с) создание условий для безопасного возвращения всех перемещенных лиц;
- д) обеспечение защиты и безопасности всех лиц, проживавших на оккупированных в настоящее время территориях Республики Хорватии до сербской агрессии;
- е) создание условий для незамедлительного восстановления власти Хорватии в так называемых "розовых зонах" и впоследствии в оккупированных в настоящее время территориях Республики Хорватии в соответствии с конституцией Хорватии и конституционным законом о правах человека и свободах и правах этнических групп или меньшинств;
- ф) организацию местных полицейских сил в соответствии с довоенным национальным составом местного населения; и
- г) осуществление других соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, особенно резолюций 815 (1993), 871 (1993) и 947 (1994), а также резолюции 49/43 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

5. Так называемый план Вэнса, представляющий собой временное решение, который был принят до международного признания Республики Хорватии и ее приема в члены Организации Объединенных Наций, парламентом Хорватии рассматривается в качестве неприемлемой правовой и политической основы для сохранения присутствия и продолжения операции международных сил на территории Республики Хорватии.
